

## مؤتمر نزع السلاح

رسالة مؤرخة ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام  
لمؤتمر نزع السلاح من الممثل الدائم لجمهورية كوبا يحيل بها  
البيان الصحفي الصادر بشأن تصديق كوبا على اتفاق  
الضمانات الشاملة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية وعلى  
البروتوكول الإضافي لهذا الاتفاق، في ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٤

أتشرف بأن أحيل إليكم بهذه الرسالة نص "البيان الصحفي" الصادر عن وزارة العلاقات الخارجية لجمهورية كوبا، الذي يُعلن فيه أن جمهورية كوبا قد صدّقت في ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٤ على اتفاق الضمانات الشاملة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية وعلى البروتوكول الإضافي لهذا الاتفاق، وذلك في إطار الالتزامات المتعهد بها عند الانضمام إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

وأرجو منكم التكرم باتخاذ الترتيبات اللازمة من أجل إصدار هذا الإعلان كوثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح وتوزيعه على وفود جميع الدول الأعضاء في المؤتمر والدول غير الأعضاء فيه المشاركة في أعماله.

(توقيع): خورخيه إيفان مورا غودوي  
السفير، الممثل الدائم

### بيان صحفي

صدقت جمهورية كوبا في ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٤ على اتفاق الضمانات الشاملة المبرم مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وبالتصديق على هذا الصك، الذي وُقّع عليه في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، تُظهر كوبا مرة أخرى عزمها على الوفاء بجميع التزاماتها كونها دولة طرفاً في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو).

وفي ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٤، صدقت جمهورية كوبا على البروتوكول الإضافي لاتفاق الضمانات الشاملة، الأمر الذي يُظهر بوضوح التزام كوبا الراسخ بالتعددية وإرادتها السياسية الرامية إلى تحقيق نزع السلاح العام والكامل، لا سيما نزع السلاح النووي، في ظل رقابة دولية صارمة.

وتحدد كوبا تأكيد التزامها بنزع السلاح النووي، وسوف تواصل بذل جميع الجهود الممكنة لإزالة هذه الأسلحة تماماً من على وجه البسيطة.

٣١ أيار/مايو ٢٠٠٤

— — — — —